

81.432.4
—
A - 46

7

На правах рукописи

АЛЕКСАНДРОВА Светлана Анатольевна

**КОМПЛЕМЕНТАРНЫЕ СТРУКТУРЫ
В ДИАЛОГИЧЕСКОМ СИНТАКСИСЕ
СОВРЕМЕННОГО НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА**

Специальность 10.02.04 - германские языки

А В Т О Р Е Ф Е Р А Т

диссертации на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

ИРКУТСК - 1998



Работа выполнена в Иркутском государственном лингвистическом университете

Научный руководитель:

кандидат филологических наук,
доцент Утюжников А.В.

Официальные оппоненты:

действительный член Академии
педагогических и социальных
наук, доктор филологических
наук, доцент Прокопьева С.М.

кандидат филологических наук,
доцент Кульгавая В.М.

Ведущая организация:

Новокузнецкий государственный
педагогический институт

Защита
диссертации
степени
лингвиста
Ленина,

на заседании
дению ученой
государственном
Иркутск, ул.

С диссер

Автор

Ученый
диссера

бияко Л.С.

1

Реферируемая диссертация посвящена исследованию комплементарных конструкций диалогического синтаксиса современного немецкого языка.

Анализ современной литературы свидетельствует о том, что объектом научных исследований в лингвистике на сегодняшний день является изучение организации диалогической речи как первичной и естественной формы существования языка.

Следует отметить, что диалогический синтаксис был предметом исследования многих лингвистов, таких, например, как В. фон Гумбольдт, А.А. Потебня, Л.П. Якубинский, Л.В. Щерба, Е.Д. Поливанов, В.Н. Волошинов, Г.О. Винокур, В.В. Виноградов, М.М. Бахтин, Р.Р. Гельгардт, Г.Я. Солганик, В.Д. Девкин, Л.М. Михайлов и другие. В центре внимания названных лингвистов были проблемы структурной и семантической организации диалогической речи.

В реферируемой диссертации диалогическая речь рассматривается в несколько ином аспекте, а именно: в аспекте интеракций и коммуникативного взаимодействия общающихся индивидов. Исходя из этого, основное внимание уделяется диалогу как последовательности речевых действий, которая может иметь как организованный, так и спонтанный характер.

Конкретный объект диссертации составляют элементы спонтанности, оперативности и креативности диалогической речи, то есть способов вступления в диалог, подхвата, развития мысли собеседника и т.д.. Спонтанность речи проявляется в оперативном вмешательстве слушающего в речь собеседника. Как правило, такое вмешательство носит характер перебива, в результате которого возникают так называемые комплементарные структуры, определяемые в данной диссертации как синтаксически целостные, возникшие в результате двух речевых действий, и воплощающие различные интенции говорящих, структуры. По существу это есть синтаксически корректные предложения, совместно выстраиваемые общающимися субъектами. Названные качества диалогической речи ярче всего проявляются в феномене

комплементации, под которой в данной диссертации понимается взаимодействие речевого акта и синтаксической структуры, в результате которого происходит нарушение линейности и последовательности речевого потока. В основе этого явления лежит интенциональная природа речевых высказываний, а также поток сознания, характеризующийся моментами прерывности и непрерывности.

Научная новизна разрабатываемой в данной диссертации концепции комплементации заключается в обосновании новых подходов к изучению коммуникативной природы языковых (комплементарных) структур:

1) гносеолингвистический подход предполагает рассмотрение языкового явления в потоке сознания, теория которого детально разработана А.Ф. Лосевым¹;

2) коммуникативно - когнитивный подход вскрывает суть комплементарных структур как продукта когнитивного функционирования системы "говорящий - слушающий" в диалоговом поиске истины и взаимопонимания.

Актуальность диссертации обусловлена, тем что объектом исследования явились комплементарные структуры, статус и функции которых до сих пор не представляли собой предмета системного описания в рамках теории речевой деятельности, а также в коммуникативно-прагматическом и психолингвистическом аспектах.

Разработка теории комплементации имеет, во-первых, **теоретическое значение**: для развития теории коммуникации, диалога и языка как потока сознания и, во-вторых, **практическое значение**: создание естественных диалогических текстов в практике преподавания немецкого языка. На основании данного исследования могут быть составлены рекомендации по корректному использованию арсенала языковых средств, манифестирующих

¹ Лосев А.Ф. Поток сознания и язык// Знак. Символ. Миф. /Труды по языкоznанию. - М.: Изд-во МГУ, 1982. - С. 453 - 478.

живую динамичную речь естественного диалога. Результаты работы могут быть использованы в преподавании теории и практики иностранных языков в специальном вузе: в лекциях по теоретической грамматике и общему языкознанию, в спецкурсах, а также при обучении интерпретации текста.

Явление комплементации базируется на фундаментальном свойстве человеческого сознания (мышления) - способности к так называемому опережающему отражению действительности или прогнозирующему мышлению. Собственно говоря, речь здесь идет о сущностной характеристики мышления как объемного феномена. Объемность мышления проявляется в актах предвосхищения особенно отчетливо. Это выражается в том, что нарушается линейное развитие речевого потока и вносятся спонтанные корректизы в его организацию. Объемность мышления, в противоположность линейности речи, обнаруживает себя в том, что оно (мышление) выходит за рамки времени и пространства и создает собственное поле функционирования, которое позволяет корректировать и регулировать речевой поток.

В соответствии со сказанным выше основная цель исследования заключается в обосновании и определении коммуникативно - прагматического статуса категории комплементации. Исходя из этого, в данной диссертации ставятся и решаются следующие задачи:

- 1) исследовать коммуникативно - когнитивную организацию комплементарных конструкций в современном немецком языке;
- 2) выявить арсенал комплементарных структур;
- 3) определить коммуникативно - прагматические значения комплементации в немецкоязычной диалогической речи, выделить на этой базе систему синтаксической комплементации в современном немецком языке;
- 4) установить критерии классификации комплементарных конструкций и на этой основе представить их типологию.

На защиту выносятся следующие положения диссертации :

1. Комплементация есть взаимодействие речевого акта и синтаксической структуры.